



N.	ERMAS88D	QT	ERGOMAS120D	QT	N.
1	0151120	1	0151120	1	1
2	5141002	1	5141002	1	2
3	5121511	1	5121511	1	3
4	5080107	1	5080107	1	4
5	5132001	1	5132001	1	5
6	0170106	1	0170106	1	6
7	7620005	1	7620005	1	7
8	5100117	1	5100117	1	8
9	5152501	3	5152501	3	9
10	5080124	3	5080124	3	10
11	5152502	2	5152502	2	11
12	5100320	1	5100320	1	12
13	0320305	2	0320305	2	13
14	5132002	1	5132002	1	14
15	0350414	1	0350414	1	15
16	7620006	1	7620006	1	16
17	5137146	1	5137146	1	17
18	5090114	1	5090114	1	18
19	0173022	2	0173022	2	19
20	5090175	2	5090175	2	20
21	5090175	2	5090175	2	21
22	5001002	1	5001002	1	22
23	5090503	1	5090503	1	23
24	5100034	1	5100035	1	24
25	5210008	1	5210008	1	25
26	0526001	1	0526202	1	26
27	5090368	1	5090368	1	27
28	0173016	3	0173016	3	28
29	0700305	3	0700305	3	29
30	5090152	1	5090149	3	30
31	0541802	1	0541803	1	31
32	5090650	1	5090589	1	32
33	5121573	1	5121573	1	33
34	5090425	1	5090426	1	34
35	0173016	3	0173016	3	35
36	0700305	3	0700305	3	36
37	5080152	1	5090149	3	37
38	5081018	1	5081021	1	38
39	0520609	1	0526000	1	39
40	5030080	1	5030026	1	40
41	5012009	1	5012061	1	41
42	5110012	4	5110047	4	42
43	5020020	1	5020056	1	43
44	5030087	1	5030098	1	44
45	0520625	1	0520625	1	45
46	0172016	1	0172516	1	46
47	5181133	1	5181134	1	47
48	5042314	1	5042315	1	48
49	5142073	1	5142073	1	49
50	0175026	1	0175026	1	50
51	0410606	1	0410606	1	51
52	0152518	1	0152518	1	52
53	5183505	1	5183505	1	53
54	5221016	1	5221016	1	54
55	0221018	1	0221018	1	55
56	3240623	1	3240623	1	56
57	5060304	1	5060304	1	57
58	0221119	1	0221119	1	58
59	5100457	1	5100457	1	59
60	0222112	1	0222112	1	60
61	5182081	1	5182081	1	61
62	0151617	1	0151617	1	62
63	0162375	1	0162375	1	63
64	7042314	1	7042315	1	64

N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCION	N.
1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	RING	ANELLO	1
2	MANOPOLA	HAND GRIP	BOUTON	HAND GRIP	HANDGRIF	BOTON	2
3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSCHEIBE	DISTANZSCHEIBE	DISTANCIADOR	3
4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	FEDER	MUELLE	4
5	CORPO MAND.	CHUCK BODY	CORPS BROCHE	FUTTERKÖRPER	FUTTERKÖRPER	CUERPO MANDRIL	5
6	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	KUGEL	BOLA	6
7	MANDR. RAPIDO	QUICK RELEASE CHUCK	BROCHE RAPIDE	SCHNELLWECHSELFUTTER	SCHNELLWECHSELFUTTER	MANDRIL RAPIDO	7
8	GHIERA	LOCK NUT	COLLIER	ZWINGE	ZWINGE	VIOLA	8
9	GRIFFA	CLAW	GRIFFE	BACKE	BACKE	GARRAS	9
10	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	FEDER	MUELLE	10
11	GRIFFA	CLAW	GRIFFE	BACKE	BACKE	GARRAS	11
12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	12
13	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	13
14	CORPO MAND.	CHUCK BODY	CORPS BROCHE	FUTTERKÖRPER	SCHRAUBE	CUERPO MANDRIL	14
15	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	15
16	MANDRINO UNIV.	UNIVERSAL CHUCK	BROCHE UNIV.	UNIVERSALFUTTER	UNIVERSALFUTTER	MANDRIL UNIVER.	16
17	SUPPORTO	BEARING	SUPPORT	GETRIEBETRÄGER	GETRIEBETRÄGER	SOPORTE	17
18	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	RITZEL	PIÑON	18
19	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	BOLZEN	PERNO	19
21	SATELLITE	PLANET WHEEL	SATELLITE	PLANET	PLANET	SATELLITE	21
22	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	WELLE	EJE	22
23	CORONA	CROWN	COURONNE	KRANZ	KRANZ	CORONA	23
24	GHIERA	LOCK NUT	COLLIER	ZWINGE	ZWINGE	VIOLA	24
25	INNESTO	CONNECTION	EMBRAYAGE	EINSATZ	EINSATZ	EMPALME	25
26	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	LAGER	COJINETE	26
27	PORTASAT.ESTR.	SPIDER	PORTE-SAT.	PLANETENTRÄGER E.	PLANETENTRÄGER E.	PORTASATELITE	27
28	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	BOLZEN	PERNO	28
29	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	LAGER	COJINETE	29
30	SATELLITE	PLANET WHEEL	SATELLITE	PLANET	PLANET	SATELLITE	30
31	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	LAGER	COJINETE	31
32	CORONA	CROWN	COURONNE	KRANZ	KRANZ	CORONA	32
33	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSCHEIBE	DISTANZSCHEIBE	DISTANCIADOR	33
34	PORTASAT.INT.	SPIDER	PORTE-SAT.INT.	PLANETENTRÄGER I.	PLANETENTRÄGER I.	PORTASATELITE	34
35	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	BOLZEN	PERNO	35
36	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	LAGER	COJINETE	36
37	SATELLITE	PLANET WHEEL	SATELLITE	PLANET	PLANET	SATELLITE	37
38	ANELLO CENTR.	CENTERING RING	BAGUE CENTR.	ZENTRIERSCHEIBE	ZENTRIERSCHEIBE	ANELLO CENTR.	38
39	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	LAGER	COJINETE	39
40	PIATTELLO ANT.	FRONT PLATE	PLATEAU ANT.	VORDERSCHEIBE	VORDERSCHEIBE	DISCO ANT.	40
41	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR	41
42	ALETTA	VANE	AILETTE	LAMELLE	LAMELLE	ALETA	42
43	STATORE	STATOR	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR	43
44	PIATTELLO POST.	REAR PLATE	PLATEAU POST.	HINTERSCHEIBE	HINTERSCHEIBE	DISCO POST.	44
45	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	LAGER	COJINETE	45
46	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	BOLZEN	PERNO	46
47	GUAINA	SHEATHING	GAINÉ	MANTEL	MANTEL	VAINA	47
48	CORPO ESTERNO	BODY	CORPS EXTER.	GEHAUSE	GEHAUSE	CUERPO EXT.	48
49	LEVA	SWITCH	MANETTE	SHALTER	SHALTER	INTERRUPTOR	49
50	RULLINO	ROLLER	AIGUILLE ROUL.	ROLLE	ROLLE	PASADOR	50
51	GRANO	DOWEL	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STIFTSCHRAUBE	TUERCA	51
52	SPINA	PIN	CHEVILLE	SPANNSTIFT	SPANNSTIFT	PASADOR	52
53	FELTRO	FELT	FEUTRE	FILZ	FILZ	FIELTRO	53
54	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	DICHTUNG	JUNTA	54
55	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	DICHTUNG	JUNTA	55
56	OTTURATORE	BLOCK	OBTURATEUR	VERSCHLUSS	VERSCHLUSS	OBTURADOR	56
57	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	FEDER	MUELLE	57
58	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	DICHTUNG	JUNTA	58
59	RACCORDO	HOSE FITTING	RACCORD	ANSCHLUSS	ANSCHLUSS	RACOR	59
60	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	DICHTUNG	JUNTA	60
61	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	ABWEISER	ABWEISER	DEFLECTOR	61
62	ANELLO	RING	BAGUE	RING	RING	ANELLO	62
63	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO	63
64	GR.IMPUGNAT.	GRIP UT.	GR.POIGNEE	GRIFFGRUPPE	GRIFFGRUPPE	GR.DEL MANGO	64